

# Tableau de calcul de Thoè

## Conditions d'utilisation

CONDITIONS D'UTILISATION LIMITEE.....	2
1.1. Définitions.....	2
1.2. Droits d'auteur.....	2
1.3. Rejet de responsabilité et droits d'utilisation du Livre composite.....	2
1.4. Conditions particulières concernant l'eBook.....	2
1.5. Conditions particulières d'utilisation du Logiciel.....	2
De la version “Pro” à la version “Free” .....	3
Téléchargement gratuit (version “Free”).....	3
Code d'activation personnel (versions “Skipper” et “Pro”).....	4
Garantie logicielle limitée.....	4
1.6. Acceptation des Conditions d'Utilisation limitée.....	4



## CONDITIONS D'UTILISATION LIMITEE

### 1.1. Définitions

Le livre imprimé (Livre), sa version électronique (eBook) et les feuilles de calcul associées (Logiciel) forment un ensemble appelé ci-dessous le "Livre composite".

L'eBook et le Logiciel sont diffusés séparément sous forme électronique.

### 1.2. Droits d'auteur

Comme tout livre écrit par un auteur et publié par un éditeur, le Livre composite est protégé par les législations nationales, européennes et internationales en vigueur sur les droits d'auteurs.

© Copyright Pierre Lang 2013-2014. Tous droits réservés, texte, photographies et logiciel, pour tous pays.

### 1.3. Rejet de responsabilité et droits d'utilisation du Livre composite

Le Livre composite est à considérer comme un [partage d'expérience](#) ou une [expérience de l'auteur](#) avec les erreurs de perception et d'appréciation ainsi que les aléas favorables ou défavorables que cela peut comporter. L'auteur ne peut être tenu responsable des erreurs, des bogues informatiques et des omissions éventuels.

Les informations contenues ou produites par le Livre composite sont communiquées de bonne foi, sans engagement de l'auteur. Si le lecteur utilise ces informations, il le fait à ses propres risques et périls et assume l'entière responsabilité pour les dommages et blessures éventuels causés aux biens et aux personnes. L'auteur ne pourrait en aucun cas être tenu responsable de l'utilisation qui serait faite desdites informations.

### 1.4. Conditions particulières concernant l'eBook

**Lecture.** Vous pouvez lire l'eBook sur autant d'ordinateurs que vous voulez à condition que ces ordinateurs vous appartiennent, et conserver une copie de sauvegarde. Vous ne pouvez pas enregistrer l'eBook sur d'autres ordinateurs, que ce soit de manière temporaire ou permanente.

**Copie imprimée.** Vous pouvez conserver l'eBook sous forme imprimée [en un seul exemplaire](#). Si cet exemplaire est abîmé, vous pouvez l'imprimer de nouveau, à condition de détruire le premier.

**Transmission limitée.** Comme un livre imprimé acheté en librairie, vous pouvez prêter, SOUS VOTRE RESPONSABILITÉ, votre exemplaire imprimé (uniquement votre exemplaire imprimé) à un tiers, pour maximum deux semaines. Ni vous ni lui ne pouvez en faire de copie par quelque moyen que ce soit. Vous ne pouvez ni le donner, ni le louer, ni le vendre. Vous ne pouvez pas prêter le Livre et l'eBook sous forme électronique.

**Interdiction de transfert.** Vous ne pouvez pas transférer l'eBook à un tiers, ni sous forme imprimée, ni enregistrée sur un support matériel, électronique ou autre (CD, DVD, disque dur, clef, carte ou autre type de mémoire, microfilm, etc.) ni via un réseau informatique (Internet, Email, FTP, transfert de fichier, etc.). Vous ne pouvez pas mettre l'eBook à disposition d'autres utilisateurs sur un serveur de fichiers, sur un site ou un serveur Internet, sur un forum d'utilisateurs, etc.

**Traduction.** Vous ne pouvez pas traduire ce livre dans autre langue sans [l'accord écrit et préalable](#) de l'auteur.

### 1.5. Conditions particulières d'utilisation du Logiciel

Le Logiciel a été créé de bonne foi, avec les erreurs et omissions que cela peut comporter. Il ne remplace en aucun cas le recours à un Homme de l'Art lors de la construction, de l'équipement ou de l'utilisation de votre navire.

L'auteur décline toutes responsabilités quant à l'utilisation ou les conséquences de l'utilisation de ce Logiciel, vis-à-vis de vous et des tiers. Vous assumez seul les conséquences d'incidents, d'accidents, de dégâts matériels ou de blessures survenant après l'utilisation de cette feuille de calcul. En l'utilisant et en utilisant ses résultats, vous assumez l'entière responsabilité de l'exploitation desdits résultats, dans quelque activité que ce soit.



Le logiciel et tous ses éléments constitutifs (fichiers) sont archivés dans un fichier au format ZIP appelé “fichier ZIP”. L'ensemble forme un tout indissociable appelé “version Free”.

Vous ne pouvez pas :

- Modifier, ajouter ou supprimer des fichiers se trouvant dans le fichier ZIP original.
- Modifier, décompiler, déprotéger, créer d'oeuvre dérivée à partir du Logiciel, etc.
- Transférer à des tiers un autre fichier ZIP que celui que vous avez téléchargé du site de Thoè.
- Communiquer votre clef d'activation personnelle à des tiers.
- Utiliser une clef d'activation qui ne vous appartient pas.

Vous pouvez exclusivement :

- Utiliser le Logiciel tel que décrit dans le Guide d'utilisation.
- Transférer à des tiers la version “Free” telle que vous l'avez téléchargée du site de Thoè.

Ce logiciel existe en trois versions qualifiées de “Free”, “Skipper” et “Pro”.

- La version “Free” vous permet, avant de l'acheter, de vérifier qu'il est conforme à vos attentes. Elle concerne des cas réalistes, qui ont sans doute peu de chance de correspondre parfaitement à votre cas particulier ou à vos besoins.
- La version “Skipper” est utilisable de manière non commerciale, par les navigateurs et les propriétaires de bateaux.
- La version “Pro” est la version professionnelle utilisable à des fins ou dans un cadre professionnel, tels que les architectes navals, les entreprises de locations de bateaux, etc.
- Les écoles peuvent obtenir gratuitement un code d'activation en s'adressant à l'auteur.

### De la version “Pro” à la version “Free”

La version “Pro” n'a pas de limitations.

La version “Skipper” est limitée à deux bateaux ou simulations.

La version “Free” contient les mêmes fonctionnalités que les versions “Skipper” et “Pro”, mais avec les limitations suivantes.

Caractéristiques du bateau  
Sélectionner un profil => Thoè-01 (Voir page « Data »)  
Correction ! Version 'free', le mode ~Manuel a été imposé

Longueur à flottaison (LWL) 12,0 Correction ! La version 'free' est limitée à 12 m

Correction ! La version 'free' est limitée des rafales de 300 daN

Correction ! La version 'free' est limitée à des rafales de 30 kts

*Les limitations sont imposées dans la page “Cockpit”  
En cas de dépassement, le tableau choisit la valeur maximale (en rouge sur fond bleu) et  
affiche le message “Correction !”*

### Téléchargement gratuit (version “Free”)

La version “Free” est téléchargeable gratuitement du site de Thoè ou du Blog de Thoè à l'adresse ci-dessous. C'est la seule adresse officielle. Si vous avez obtenu une copie du Logiciel par un autre moyen, je vous conseille vivement de télécharger une copie de la version originale la plus récente à l'adresse [www.thoe.be/mouillage/update.php](http://www.thoe.be/mouillage/update.php).



### **Code d'activation personnel (versions “Skipper” et “Pro”)**

Pour activer ces versions, il suffit d'entrer vos données personnelles d'activation dans la version “Free” (le même tableau fonctionne dans les trois modes).

### **Garantie logicielle limitée**

Le tableau de calcul doit être considéré comme un outil didactique destiné à commenter la réalité et non à la représenter de manière exacte. C'est un outil de vulgarisation et non un logiciel professionnel d'engineering ou d'architecture navale ou équivalent.

L'Utilisateur a eu la possibilité de vérifier le fonctionnement du logiciel avant l'achat, au moyen de la version “Free”. Le tableau est fourni dans l'état où il se trouve au moment de l'achat de la clef d'activation. Il est garanti, pendant une période de 3 mois à dater de l'envoi de la clef d'activation, que ses fonctionnalités sont conformes à celles décrites dans le Guide d'utilisation.

Cette garantie est limitée aux erreurs de programmation des cellules du tableur, à l'exclusion de l'adéquation à une application donnée des résultats qu'il produit. L'auteur ne donne aucune garantie en ce qui concerne d'adéquation des algorithmes utilisés avec la réalité.

Dans le cadre de l'application de la garantie, l'auteur n'est pas tenu à une obligation de résultat, mais à une obligation de moyens en rapport avec le prix public du logiciel. En cas de défaut, l'auteur se réserve le droit soit de corriger l'erreur soit de rembourser l'Utilisateur des montants réellement perçus, à l'exclusion de toute autre somme qui pourrait lui être réclamée au titre de dommage et intérêt.

L'auteur se réserve le droit de publier de nouvelles versions et de modifier certaines fonctionnalités, sans notification préalable.

### **1.6. Acceptation des Conditions d'Utilisation limitée**

En lisant l'eBook ou en utilisant le Logiciel, vous confirmez avoir lu, compris et accepté toutes les clauses des Conditions d'Utilisation.